

# Harley Benton

## Mini Looper

### Kurzanleitung

Diese Kurzanleitung enthält wichtige Hinweise zum sicheren Betrieb des Geräts. Lesen und befolgen sie die angegebenen Sicherheitshinweise und Anweisungen. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie das Gerät weitergeben, geben Sie bitte auch diese Anleitung mit.

### Sicherheitshinweise

#### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient zum Einbinden mehrerer Effektgeräte in den Signalweg zwischen Musikinstrument und Verstärker. Dabei sind unterschiedliche Konstellationen speicherbar. Jede andere Verwendung sowie die Verwendung unter anderen Betriebsbedingungen gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Personen- oder Sachschäden führen. Für Schäden, die aus nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch entstehen, wird keine Haftung übernommen.

#### Gefahren für Kinder



Sorgen Sie dafür, dass Kunststoffhüllen, Verpackungen, etc. ordnungsgemäß entsorgt werden und sich nicht in der Reichweite von Babys und Kleinkindern befinden. Erstickungsgefahr! Achten Sie darauf, dass Kinder keine Kleinteile vom Produkt lösen. Sie könnten die Teile verschlucken und daran erstickern! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.

#### Betriebsort

Verwenden Sie das Produkt niemals

- in direkter Sonneneinstrahlung
- bei extrem hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit
- an extrem staubigen oder verschmutzten Orten
- an Orten, an denen das Gerät nass werden kann
- in der Nähe von Magnetfeldern

#### Elektromagnetische Verträglichkeit mit anderen elektrischen Geräten

Wird das Gerät in der Nähe von Radios oder Fernsehgeräten betrieben, kann es zu Empfangsstörungen kommen. Erhöhen Sie dann die Entfernung zwischen den Geräten.

#### Allgemeiner Umgang

- Um Beschädigungen vorzubeugen, wenden Sie bei der Bedienung der Schalter und Regler niemals Gewalt an.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein. Wischen Sie es nur mit einem sauberen trockenen Tuch ab. Verwenden Sie keine Flüssigreiniger wie Benzol, Verdünnung oder entflammbare Putzmittel.
- Trennen Sie die Spannungsversorgung des Geräts vom Netz, wenn es nicht benutzt wird.

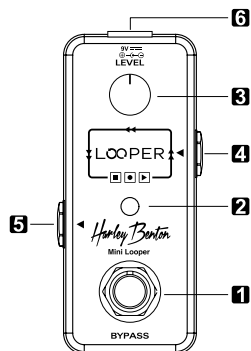
#### Fremdstoffe vom Gerät fernhalten!

Halten Sie das Gerät von Behältern mit Flüssigkeiten fern. Sollte eine Flüssigkeit in das Gerät gelangen, könnte dies zu seiner Zerstörung oder Feuer führen. Achten Sie darauf, auch keinerlei metallischen Gegenstände in das Gerät gelangen zu lassen.

### Leistungsmerkmale

- 10 Minuten maximale Aufnahmezeit
- Unbegrenzte Anzahl für Overdubs
- 6,3-mm-Klinken-Ein- und -Ausgang

### Bedienelemente und Funktionen



|   |  |
|---|--|
| 1 | Funktions-Fußschalter zur Steuerung des Geräts       |
| 2 | LED-Anzeige zur Anzeige der verschiedenen Funktionen |
| 3 | LEVEL-Regler zur Lautstärkeeinstellung               |
| 4 | Eingangsbuchse zum Anschluss des Instruments         |
| 5 | Ausgangsbuchse zum Anschluss eines Verstärkers etc.  |
| 6 | Anschluss für die Spannungsversorgung (9 V, ⊕ ⊖)     |

### Looper verwenden

#### Aufnahmen / Overdubbing

- Wenn die LED nicht leuchtet, drücken Sie den Fußschalter einmal, um den Aufnahme-Modus zu aktivieren – die LED leuchtet dann rot.
- Drücken Sie den Fußschalter einmal im Aufnahme-Modus, um den Wiedergabe-Modus zu aktivieren – die LED leuchtet dann grün.
- Drücken Sie den Fußschalter einmal im Wiedergabe-Modus, um den Overdubbing-Modus zu aktivieren – die LED leuchtet dann rot.
- Drücken Sie den Fußschalter einmal im Overdubbing-Modus, um den Wiedergabe-Modus zu aktivieren – die LED leuchtet dann grün.

#### Aufnahme löschen

- Halten Sie den Fußschalter im Wiedergabe- / Overdubbing-Modus mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, bis die LED zweimal schnell blinkt. Dann ist die zuletzt gemachte Aufnahme gelöscht.

### Aufnahme wiederherstellen

- Um eine gerade gelöschte Aufnahme wiederherzustellen, halten Sie den Fußschalter wieder mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, bis die LED zweimal schnell blinkt. Dann ist die zuletzt gelöschte Aufnahme wiederhergestellt.

### Den Loop starten, stoppen, löschen

- Drücken Sie im Wiedergabe- / Overdubbing-Modus den Fußschalter zweimal schnell, dann blinkt die LED grün und Wiedergabe / Overdubbing sind gestoppt.
- Drücken Sie den Fußschalter bei gestoppter Wiedergabe, um die Wiedergabe wieder starten zu lassen. Die LED leuchtet grün.
- Drücken Sie im Wiedergabe- / Overdubbing-Modus den Fußschalter zweimal schnell, beim zweiten Drücken halten Sie den Fußschalter 2 Sekunden lang gedrückt, um sämtliche Aufnahmen zu löschen. Die LED erlischt.

### Technische Daten

Eingang: 6,3-mm-Klinkenbuchse (Impedanz: 470 kOhm)  
 Ausgang: 6,3-mm-Klinkenbuchse (Impedanz: 100 kOhm)  
 Spannungsversorgung: 9 V, Minus am Innenleiter (⊕ ⊖)  
 Stromaufnahme: 94 mA  
 Abmessungen (B x H x T): 93 mm x 45 mm x 50 mm  
 Gewicht: 150 g



Für die Verpackungen wurden umweltverträgliche Materialien gewählt, die einer normalen Wiederverwertung zugeführt werden können. Sorgen Sie dafür, dass Kunststoffhüllen, Verpackungen, etc. ordnungsgemäß entsorgt werden. Werfen Sie diese Materialien nicht einfach weg, sondern sorgen Sie dafür, dass sie einer Wiederverwertung zugeführt werden. Beachten Sie die Hinweise und Kennzeichen auf der Verpackung.



Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie - Waste Electrical and Electronic Equipment) in ihrer jeweils aktuell gültigen Fassung. Entsorgen Sie Ihr Altgerät nicht mit dem normalen Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie dabei die in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.